

*Ostromirovo Evangelie*

(Jean, IV, 5-42)

- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 1  | ВѢ ОНО ВРѢМѦ<br>ПРИДЕ ИІСЪ ВЪ<br>ГРАДЪ САМАРЕИ<br>СКЪ · НАРИЦА                                      |    | И РЕЧЕ АЩЕ БЫ ВѢДѢ<br>ЛА ДАРЪ БЖИИ · И КЪ<br>ТО КЕСТЬ ГЛАГОЛѦИ  |
| 5  | КМЪ СОУХА<br>РЬ · БЛИЗЪ ВСИ ІЖ<br>ЖЕ ДАСТЬ ИАКОВЪ<br>ИОСИФОУ СЫНОУ<br>СВОКМОУ БѢ ЖЕ ТОУ             | 35 | ТИ ДАЖДЪ МИ ПИ<br>ТИ · ТЫ БЫ ПРОСИЛА<br>ОУ НІЕГО · И ДАЛЪ ТИ<br>БЫ ВОДЖ ЖИВЖ ГЛА<br>КМОУ ЖЕНА · ГИ НИ |
| 10 | СТЖДЕНЬЦЪ ИАКО<br>ВЛЪ ИІСЪ ЖЕ ТРОУ<br>ЖДЪ СѦ ОТЪ ПЖТИ<br>СѢДѢШЕ ТАКО НА<br>СТЖДЕНЬЦИ · ГОДИ         | 40 | ПОЧРЬПАЛЬНИКА<br>ИМАШИ · И СТОУДЕ<br>НЬЦЪ ГЛЖБОКЪ К<br>СТЬ · ОТЪКЖДОУ ОУ<br>БО ИМААШИ ВОДЖ            |
| 15 | НА ЖЕ БѢ ІАКО ШЕСТА<br>ІА ПРИДЕ ЖЕНА ОТЪ<br>САМАРИІА ПОЧРЕТЪ<br>ВОДЫ · ГЛА КИ ИІСЪ<br>ДАЖДЪ МИ ПИТИ | 45 | ЖИВЖ ЄДА ТЫ БОЛИ<br>И КСИ ОЦА НАШЕГО И<br>ІАКОВА · ИЖЕ ДАСТЬ<br>НАМЪ СТОУДЕНЬЦЪ<br>И ТЪ ИЗ НІЕГО ПИ И |
| 20 | ОУЧЕНИЦИ БО КГО О<br>ШЬЛИ ВѢАХЖ ВЪ ГРА<br>ДЪ · ДА БРАШЬНО КОУ<br>ПАТЬ ГЛА КМОУ ЖЕ<br>НА САМАРАНЪНИ  | 50 | СЫНОВЕ КГО И СКОТИ<br>КГО ОТЪВѢЩА ИІСЪ<br>И РЕЧЕ КИ ВЪСАКЪ<br>ПИИИ ОТЪ ВОДЫ СЕ<br>ІА · ВЪЖАЖДЕТЬ СѦ   |
| 25 | КАКО ТЫ ИОУДЕИ СЫ<br>ОТЪ МЕНЕ ПИТИ ПРО<br>СИШИ ЖЕНЪ САМА<br>РАНЪНИА СЖЩѦ НЕ<br>ПРИКАСАЖТЬ БО СѦ     | 55 | ПАКЪ · А ИЖЕ ПИКЪТЪ<br>ОТЪ ВОДЫ ІЖЖЕ АЗЪ<br>ДАМЪ КМОУ · НЕ ИМА<br>ТЬ ВЪЖДАДАТИ СѦ<br>ВЪ ВѢКЪ НЪ ВОДА  |
| 30 | ИОУДЕИ САМАРѢНЕ<br>ХЪ ОТЪВѢЩА ИІСЪ  | 60 | ІЖЖЕ АЗЪ ДАМЪ КМОУ ·<br>БЖДЕТЬ ВЪ НІЕМЪ И<br>СТОЧЬНИКЪ ВОДЫ   |

*Ostromirovo Evangelie*

(Jean, IV, 5-42)

и стѣкающаѣ въ  
 животъ вѣчны  
 65 и гла къ кмоу же  
 на ги даждь ми  
 сиѣ водѣ · да ни жа  
 ждѣ ни приходѣ  
 почьрпаетъ гла  
 70 ки иісѣ иди при  
 зови мжжѣ твои ·  
 и приди сѣмо отъ  
 вѣща жена и рече  
 кмоу не имамъ мж  
 75 жа гла ки иісѣ до  
 брѣ рече · тако мжжа  
 не имамъ пѣть бо  
 мжжѣ имѣла кси ·  
 и нынѣ кго же и  
 80 маши нѣсть ти ||  
 мжжѣ се въ истинѣ  
 рече гла кмоу жена ·  
 ги · виждѣ тако про  
 рокъ кси ты оци на  
 85 ши въ горѣ сеи покло  
 ниша сѣ и вы глѣ  
 те тако въ иероусали  
 мѣ ксть мѣсто · и  
 деже кланіати сѣ  
 90 подобакъ гла ки  
 иісѣ жено · вѣрѣ  
 ми ими тако иде  
 ть година · кгда

ни въ горѣ сеи · ни  
 95 въ ерслимѣхъ · по  
 клоните сѣ оцоу  
 вы кланіакте сѣ  
 кже не вѣсте мѣ |  
 кланіакмъ сѣ кже  
 100 вѣмъ тако спсѣни  
 к отъ иоудеи ксть  
 нѣ придетъ годи  
 на · и нынѣ ксть  
 кгда истиньнии  
 поклоньници ·  
 105